



KUMSP00TL42V

00573	2016	900
-------	------	-----

## SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

### I. SMLUVNÍ STRANY

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: Ing. RSDr. Svatomírem Recmanem  
náместkem hejtmana kraje

IČ: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., č. ú. 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

**2. SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.**

se sídlem: U Tiskárny 515/3, 702 00 Ostrava-Přivoz

zastoupena: Mgr. Helenou Balabánovou, ředitelkou

IČ: 68145209

DIČ: CZ68145209

bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“)

### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném Programu na podporu poskytování sociálních služeb pro rok 2016 financovaném z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu schváleném radou kraje usnesením č. 77/6248 ze dne 10. 9. 2015 (dále jen „Dotačním program“) a v Podmínkách dotačního Programu na podporu poskytování sociálních služeb a způsobu rozdělení a čerpání dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu, které schválilo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 15/1512 ze dne 25. června 2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

### **III. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### **IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci neinvestiční dotaci v maximální výši Kč 3.981.000,-- (slovy třímiliónydevětsetosmdesátjednatísíc korun českých), účelově určenou k úhradě uznatelných nákladů sociálních služeb zařazených v krajské síti sociálních služeb, která je součástí Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb v Moravskoslezském kraji na léta 2015 - 2020 (dále jen „služby“), vymezených v čl. VI této smlouvy, z toho minimálně Kč 79.000,-- (slovy sedmdesátdevět tisíc korun českých) je určeno na platy, mzdy a jejich navýšení.
2. Účelem poskytnutí dotace je podpora realizace služeb poskytovaných příjemcem za podmínek stanovených v této smlouvě.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo jednostranně snížit výši dotace dle odst. 1 tohoto článku, a to s ohledem na případná regulační opatření ve státním rozpočtu, na skutečný objem obdržených finančních prostředků z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na r. 2016 a na případné financování služby v rámci individuálního projektu kraje.

### **V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na služby převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy ve dvou splátkách za podmínky, že poskytovatel obdrží dotaci z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na r. 2016, takto:
  - a) první splátka ve výši maximálně 60 % částky dotace dle čl. IV této smlouvy, tedy maximálně Kč 2.388.600,-- (slovy dvě milióny tři sta osmdesát osm tisíc šest set korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy. V případě, že ke dni nabytí účinnosti smlouvy poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na r. 2016, bude první splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu,
  - b) druhá splátka ve výši zbývajících nevyplacených částky dotace dle čl. IV této smlouvy bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží další splátku dotace z kapitoly 313 na rok 2016.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a pouze k úhradě uznatelných nákladů vymezených v čl. VI této smlouvy a v Dotačním programu,
  - c) dodržet nákladové rozpočty jednotlivých sociálních služeb, které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a jsou její nedílnou součástí. Od jednotlivých nákladových rozpočtů služeb je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:
    - bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek hrazených z dotace v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného nákladu a výše jednotlivých nákladových položek hrazených z dotace nepřekročí výši jednotlivých položek v nákladovém rozpočtu služby předloženém v žádosti o dotaci a zhodnoceném v rámci dotačního řízení a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,
    - vzájemnými finančními úpravami jednotlivých nákladových druhů hrazených z dotace navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v nákladovém rozpočtu služby)

maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za předpokladu, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a provedené změny nebudou mít vliv na účelové určení; na snižování uznatelných nákladů v jednotlivých nákladových druzích se omezení nevztahuje.

- d) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele do 30 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 5. 2. 2017. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - e) v případě, že poskytování služby nezahájí, přeruší nebo předčasně ukončí, případně bude vydáno rozhodnutí o zrušení registrace dle § 82 odstavce 3 zákona č. 108/2006., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, nebo bude rozhodnuto o výstupu sociální služby z krajské sítě sociálních služeb, která je součástí Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb v Moravskoslezském kraji na léta 2015 – 2020, do 10 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost administrátorovi písemně na formuláři Hlášení změn v poskytování sociální služby a následně vrátit poměrnou část vyplacené dotace na tuto službu (dle počtu měsíců, kdy služba nebyla poskytována) zpět na účet poskytovatele do 30 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - f) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - g) v případě, že v průběhu roku 2016 příjemce obdrží finanční prostředky v rámci individuálního projektu kraje, jež budou účelově určeny k úhradě uznatelných nákladů sociálních služeb, vymezených v čl. VI této smlouvy, je příjemce povinen do 10 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost administrátorovi písemně na formuláři Hlášení změn v poskytování sociální služby a následně vrátit poměrnou část vyplacené dotace na tuto službu (připadající na rozsah služby a období financování v rámci individuálního projektu) na účet poskytovatele do 30 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
  - b) poskytovat služby vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
  - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy poskytovat služby v období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016,
  - d) vést oddělenou účetní evidenci jednotlivých poskytovaných služeb, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
  - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se služeb a předložit informace týkající se ekonomické i obsahové stránky poskytování služeb,
  - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 5. 2. 2017** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně krajského úřadu,
  - g) předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace dle písm. f) tohoto odstavce smlouvy, úplné a bezchybné, včetně čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování,
  - h) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k poskytnuté dotaci,
  - i) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace

činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace sociální služby nebo v sídle poskytovatele,

- j) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol 1330508069 a specifický symbol (uveďte se číslo registrace služby),
  - k) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - l) po dobu 3 let od data pořízení nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - m) neprodleně, nejpozději však do 10 dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, poskytováním služby či identifikačními údaji příjemce písemně. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - n) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
  - o) dodržovat podmínky povinné publicity stanovené v čl. VIII této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v čl. V odst. 3 písm. f), g), j), m), n), o) a čl. VII odst. 3 písm. a), c), d) a e) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
- a) Předložení vyúčtování podle čl. V odst. 3 písm. f) a podkladů dle čl. VII odst. 3 písm. c) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
  - b) Porušení podmínky stanovené v čl. V odst. 3 písm. g) a podkladů dle čl. VII odst. 3 písm. d) spočívající ve formálních nedostacích závěrečného vyúčtování 10 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
  - c) Uhrazení nadměrné vyrovnávací platby podle čl. VII odst. 3 písm. e) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
  - d) Porušení podmínky stanovené v čl. V odst. 3 písm. j) 5 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
  - e) Porušení podmínky stanovené v čl. V odst. 3 písm. m) 2 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
  - f) Porušení podmínky stanovené v čl. VII. odst. 3 písm. a) 2 % dotace poskytnuté na jednotlivou službu,
  - g) Porušení podmínky stanovené v čl. V odst. 3 písm. n) 10 % poskytnuté dotace,
  - h) Porušení každé podmínky, na niž se odkazuje v čl. V odst. 3 písm. o) 5 % poskytnuté dotace.

## VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl v období poskytování služby, tj. v období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016,
  - b) byl příjemcem uhrazen v období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016, s výjimkou souvisejících nákladů, které budou proplaceny do 31. 1. 2017,

- c) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Dotačního programu,
  - d) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a
  - e) je uveden v nákladových rozpočtech služeb, které jsou přílohou č. 1 této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. VEŘEJNÁ PODPORA A VYROVNÁVACÍ PLATBA

1. Příjemce byl na základě usnesení zastupitelstva kraje č. 17/1738 ze dne 17. 12. 2015 pověřen poskytovatelem výkonem služby v obecném hospodářském zájmu a příjemce na sebe vzal závazek poskytovat tuto službu za podmínek uvedených ve Smlouvě o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon uzavřené dne 28. 12. 2015, ev. č. 03583/2015/SOC (dále jen „Smlouva o závazku veřejné služby“). Službou v obecném hospodářském zájmu se rozumí činnosti uvedené v Příloze č. 1 Smlouvy o závazku veřejné služby v rozsahu zařazeném do základní krajské sítě sociálních služeb, schválené radou kraje.
2. Mechanismus posuzování vyrovnávací platby se řídí stanovenými podmínkami Dotačního programu. Pro rok 2016 je příjemci stanovena částka maximálně přípustných provozních nákladů ve výši Kč 9.974.000,-- (slovy devětmilionůdevětsetsedmdesátčtyřtisíc korun českých).
3. Příjemce je povinen dodržet další podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta, a to:
- a) neprodleně, nejpozději však do 10 kalendářních dnů od obdržení rozhodnutí o přiznání finančních prostředků, popř. od nabytí účinnosti smlouvy o poskytnutí finančních prostředků, hlásit poskytovateli na formuláři Hlášení změn v poskytování sociální služby příjmy, které obdržel nad rámec původní kalkulace vyrovnávací platby. Na příjmy do 10 % maximálně přípustných provozních nákladů stanovených v čl. VII. odst. 2 se tato povinnost nevztahuje,
  - b) poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti ve smyslu článku 6 odstavce 1 Rozhodnutí č. 2012/21/EU ze strany poskytovatele dotace a Ministerstva práce a sociálních věcí,
  - c) předložit poskytovateli nejpozději do **30. 6. 2017** na předepsaných formulářích podklady k závěrečnému posouzení vyrovnávací platby. Podklady k závěrečnému posouzení vyrovnávací platby se považují za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně krajského úřadu,
  - d) předložit poskytovateli na předepsaných formulářích podklady k závěrečnému posouzení vyrovnávací platby dle písm. c) tohoto odstavce, úplné a bezchybné, včetně čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti všech doložených podkladů k závěrečnému posouzení,
  - e) v případě nadměrné vyrovnávací platby uhradit částku vypočtené nadměrné vyrovnávací platby na účet poskytovatele dotace do 30 kalendářních dnů ode dne předložení podkladů k závěrečnému posouzení vyrovnávací platby, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení podkladů pro závěrečné posouzení vyrovnávací platby. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

## **VIII. POVINNÁ PUBLICITA**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla a výše poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Moravskoslezského kraje pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky užití loga jsou uvedeny v Manuálu jednotného vizuálního stylu Moravskoslezského kraje, který je dostupný na: [http://www.msk.cz/assets/publikace/manual\\_msk\\_2014\\_zkracena\\_verze.pdf](http://www.msk.cz/assets/publikace/manual_msk_2014_zkracena_verze.pdf).
2. Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace služby bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Moravskoslezský kraj, a to v tomto rozsahu:
  - na svých webových stránkách, jsou-li zřízeny, umístit logo Moravskoslezského kraje buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
  - informovat veřejnost o poskytnutí dotace na služby Moravskoslezským krajem na svých webových stránkách, jsou-li tyto stránky zřízeny,
  - ve výročních zprávách, jsou-li zpracovávány, uvést vždy Moravskoslezský kraj jako poskytovatele dotace a uvést logo Moravskoslezského kraje.
3. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, jsou neuznatelnými náklady.

## **IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že
  - a) příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění,
  - b) služby poskytované příjemcem dle této smlouvy přestanou být službami obecného hospodářského zájmu ve smyslu čl. VII této smlouvy.
2. Poskytovatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět:
  - a) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 2 této smlouvy, nepřesáhne-li výše neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků 50 % peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně, nebo
  - b) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 3 této smlouvy, jedná-li se o méně závažné porušení podmínky, za něž je v čl. V odst. 4 stanoven odvod procentem z poskytnuté dotace.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet sociální služby, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Poskytovatel dotace si vyhrazuje právo s ohledem na vývoj právních názorů v otázce výpočtu vyrovnávací platby požadovat další informace o poskytovaných službách, na které je příjemce dotace povinen reagovat.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

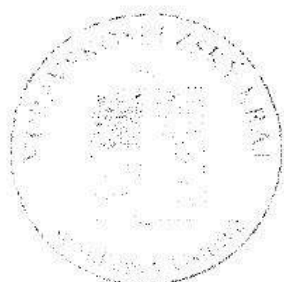
O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 18/1868 ze dne 25. 2. 2016.

23.03.2016  
V Ostravě dne .....

[Redacted signature]

za poskytovatele

Ing. RSDr. Svatomír Recman  
na základě pověření  
hejtmana kraje



v Ostravě dne 9.3.2016

[Redacted signature]

za příjemce  
Mgr. Helena Balabánová  
ředitelka

SPOLLEČNĚ - JEKHEANE, o.p.s.  
Přemyslova 49, 702 00 OSTRAVA  
tel: 096 136 609, IČ: 68145209

*R. A. B.*

**Příloha Smlouvy o poskytnutí dotace**

**Nákladový rozpočet sociální služby**

Název organizace: **SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.**

IČ: 68145209

Název služby: **KLUB-KO**

Druh služby: **sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi**

Registrační číslo služby: **23 55 270**

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>5xx</b>	<b>1 270 387</b>	<b>953 387</b>	<b>589 000</b>
<b>1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)</b>	<b>52x</b>	<b>949 387</b>	<b>712 637</b>	<b>549 500</b>
<b>Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>680 108</b>	<b>511 402</b>	<b>452 000</b>
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	644 808	484 202	448 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	32 400	24 300	4 000
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	2 900	2 900	0
<b>Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>269 279</b>	<b>201 235</b>	<b>97 500</b>
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	244 479	183 360	83 500
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	23 700	17 775	14 000
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	1 100	100	0
<b>Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK</b>	<b>55x</b>	<b>7 000</b>	<b>5 250</b>	<b>2 000</b>
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	7 000	5 250	2 000
<b>Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY</b>	<b>50x</b>	<b>26 500</b>	<b>19 875</b>	<b>6 500</b>
Položka 3.1. Potraviny	501	3 000	2 250	0
Položka 3.2. Kancelářské potřeby	501	5 000	3 750	3 000
Položka 3.3. Pohonné hmoty	503	2 500	1 875	1 500
Položka 3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka 3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	16 000	12 000	2 000
<b>Druh 4. ENERGIE</b>	<b>502</b>	<b>110 000</b>	<b>82 500</b>	<b>5 000</b>
<b>Druh 5. SLUŽBY</b>	<b>51x</b>	<b>174 000</b>	<b>133 125</b>	<b>26 000</b>
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	29 000	21 750	5 000
Položka 5.2. Nájemné	518	100 000	75 000	10 000
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	0	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (521)	4 000	3 000	2 000
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	10 500	7 875	1 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	4 000	3 000	1 000
Položka 5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	800	0	0
Položka 5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.10. Dodavatel stravování	518	0	0	0
Položka 5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	0	0	0
Položka 5.13. Jiné	51x	25 700	22 500	7 000
<b>Druh 6. DANĚ A POPLATKY</b>	<b>53x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 7. OSTATNÍ NÁKLADY</b>	<b>5xx</b>	<b>3 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 8.1. Manka, škody	54x	0	0	0
Položka 8.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0	0	0
Položka 8.3. Dary	54x	0	0	0
Položka 8.4. Ostatní	54x	3 500	0	0
<b>Druh 8. ODPISY</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

**Minimální částka** z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace **určená na platy, mzdy a jejich navýšení**, která nesmí být podkročena (v Kč)

0



Příloha Smlouvy o poskytnutí dotace

Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

IČ: 68145209

Název služby: Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE

Druh služby: nízkoprahová zařízení pro děti a mládež

Registrační číslo služby: 3 256 866

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>5xx</b>	<b>2 002 268</b>	<b>1 602 268</b>	<b>1 600 000</b>
<b>1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)</b>	<b>52x</b>	<b>1 447 269</b>	<b>1 157 815</b>	<b>1 157 147</b>
<b>Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>1 048 120</b>	<b>839 336</b>	<b>838 668</b>
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	935 920	748 736	748 736
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	108 000	86 400	85 732
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	4 200	4 200	4 200
<b>Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>399 149</b>	<b>318 479</b>	<b>318 479</b>
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	373 849	299 079	299 079
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	23 700	18 960	18 960
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	1 600	440	440
<b>Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	0	0	0
<b>Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY</b>	<b>50x</b>	<b>32 000</b>	<b>25 600</b>	<b>24 000</b>
Položka 3.1. Potraviny	501	2 000	1 600	0
Položka 3.2. Kancelářské potřeby	501	5 000	4 000	4 000
Položka 3.3. Pohonné hmoty	503	5 000	4 000	4 000
Položka 3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka 3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	20 000	16 000	16 000
<b>Druh 4. ENERGIE</b>	<b>502</b>	<b>202 000</b>	<b>161 680</b>	<b>161 680</b>
<b>Druh 5. SLUŽBY</b>	<b>51x</b>	<b>317 499</b>	<b>257 173</b>	<b>257 173</b>
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	51 599	41 279	41 279
Položka 5.2. Nájemné	518	168 400	134 720	134 720
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	0	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (521)	6 000	4 800	4 800
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	15 000	12 000	12 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	10 000	8 000	8 000
Položka 5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	700	0	0
Položka 5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.10. Dodavatel stravování	518	0	0	0
Položka 5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	0	0	0
Položka 5.13. Jiné	51x	65 800	56 374	56 374
<b>Druh 6. DANĚ A POPLATKY</b>	<b>53x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 7. OSTATNÍ NÁKLADY</b>	<b>5xx</b>	<b>3 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 8.1. Manka, škody	54x	0	0	0
Položka 8.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0	0	0
Položka 8.3. Dary	54x	0	0	0
Položka 8.4. Ostatní	54x	3 500	0	0
<b>Druh 8. ODPISY</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

**Minimální částka** z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace **určená na platy, mzdy a jejich navýšení**, která nesmí být podkročena (v Kč)

0

**Příloha Smlouvy o poskytnutí dotace**

**Nákladový rozpočet sociální služby**

Název organizace: SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

IČ: 68145209

Název služby: Občanská poradna SPOLEČNĚ-JEKHETANE

Druh služby: odborné sociální poradenství

Registrační číslo služby: 534 49 63

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>5xx</b>	<b>1 643 427</b>	<b>1 175 000</b>	<b>718 000</b>
<b>1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)</b>	<b>52x</b>	<b>1 257 227</b>	<b>903 520</b>	<b>638 000</b>
Druh <b>1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>981 226</b>	<b>736 745</b>	<b>503 000</b>
Položka <b>1.1.1. Pracovní smlouvy</b>	52x	910 026	682 520	490 000
Položka <b>1.1.2. Dohody o pracovní činnosti</b>	52x	0	0	0
Položka <b>1.1.3. Dohody o provedení práce</b>	52x	67 200	50 400	10 000
Položka <b>1.1.4. Jiné osobní náklady</b>	52x	4 000	3 825	3 000
Druh <b>1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>276 001</b>	<b>166 775</b>	<b>135 000</b>
Položka <b>1.2.1. Pracovní smlouvy</b>	52x	251 201	149 000	120 000
Položka <b>1.2.2. Dohody o pracovní činnosti</b>	52x	0	0	0
Položka <b>1.2.3. Dohody o provedení práce</b>	52x	23 700	17 775	15 000
Položka <b>1.2.4. Jiné osobní náklady</b>	52x	1 100	0	0
Druh <b>2. DLOUHODOBÝ MAJETEK</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč</b>	55x	0	0	0
Položka <b>2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč</b>	55x	0	0	0
Druh <b>3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY</b>	<b>50x</b>	<b>18 000</b>	<b>14 250</b>	<b>3 000</b>
Položka <b>3.1. Potraviny</b>	501	0	0	0
Položka <b>3.2. Kancelářské potřeby</b>	501	15 000	11 250	2 000
Položka <b>3.3. Pohonné hmoty</b>	503	0	0	0
Položka <b>3.4. Léky a zdravotnický materiál</b>	501	0	0	0
Položka <b>3.5. Jiné spotřebované nákupy</b>	501	3 000	3 000	1 000
Druh <b>4. ENERGIE</b>	<b>502</b>	<b>145 000</b>	<b>90 000</b>	<b>20 000</b>
Druh <b>5. SLUŽBY</b>	<b>51x</b>	<b>219 700</b>	<b>167 230</b>	<b>57 000</b>
Položka <b>5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje</b>	518	29 000	21 750	7 000
Položka <b>5.2. Nájemné</b>	518	121 600	91 030	45 000
Položka <b>5.3. Právní a ekonomické služby</b>	518	0	0	0
Položka <b>5.4. Školení a kurzy</b>	518 (521)	3 600	2 700	2 000
Položka <b>5.5. Opravy a udržování</b>	511	10 000	7 500	0
Položka <b>5.6. Cestovní náhrady</b>	512	8 000	6 000	3 000
Položka <b>5.7. Inzerce, reklama, propagace</b>	518	1 000	0	0
Položka <b>5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPC)</b>	518	0	0	0
Položka <b>5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPC)</b>	518	0	0	0
Položka <b>5.10. Dodavatel stravování</b>	518	0	0	0
Položka <b>5.11. Dodavatel praní, úklidu</b>	518	0	0	0
Položka <b>5.13. Jiné</b>	51x	46 500	38 250	0
Druh <b>6. DANĚ A POPLATKY</b>	<b>53x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>7. OSTATNÍ NÁKLADY</b>	<b>5xx</b>	<b>3 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>8.1. Manka, škody</b>	54x	0	0	0
Položka <b>8.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále</b>	54x, 56x	0	0	0
Položka <b>8.3. Dary</b>	54x	0	0	0
Položka <b>8.4. Ostatní</b>	54x	3 500	0	0
Druh <b>8. ODPISY</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní</b>		0	0	0
Položka <b>9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné</b>		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

**Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)**

79000

## Příloha Smlouvy o poskytnutí dotace

## Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

IČ: 68145209

Název služby: Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE

Druh služby: terénní programy

Registrační číslo služby: 97 60 673

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>5xx</b>	<b>1 505 216</b>	<b>1 129 216</b>	<b>1 074 000</b>
<b>1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)</b>	<b>52x</b>	<b>1 173 016</b>	<b>880 066</b>	<b>829 850</b>
<b>Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>880 630</b>	<b>661 601</b>	<b>611 385</b>
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	876 730	657 851	607 635
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	3 900	3 750	3 750
<b>Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>292 386</b>	<b>218 465</b>	<b>218 465</b>
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	267 586	200 690	200 690
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	23 700	17 775	17 775
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	1 100	0	0
<b>Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	0	0	0
<b>Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY</b>	<b>50x</b>	<b>49 000</b>	<b>36 750</b>	<b>36 750</b>
Položka 3.1. Potraviny	501	0	0	0
Položka 3.2. Kancelářské potřeby	501	4 000	3 000	3 000
Položka 3.3. Pohonné hmoty	503	40 000	30 000	30 000
Položka 3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka 3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	5 000	3 750	3 750
<b>Druh 4. ENERGIE</b>	<b>502</b>	<b>110 000</b>	<b>82 500</b>	<b>82 500</b>
<b>Druh 5. SLUŽBY</b>	<b>51x</b>	<b>169 700</b>	<b>129 900</b>	<b>124 900</b>
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	32 000	24 000	24 000
Položka 5.2. Nájemné	518	100 000	75 000	75 000
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	0	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (521)	6 000	4 500	2 000
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	0	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	6 000	4 500	2 000
Položka 5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	1 000	0	0
Položka 5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.10. Dodavatel stravování	518	0	0	0
Položka 5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	0	0	0
Položka 5.13. Jiné	51x	24 700	21 900	21 900
<b>Druh 6. DANĚ A POPLATKY</b>	<b>53x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 7. OSTATNÍ NÁKLADY</b>	<b>5xx</b>	<b>3 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 8.1. Manka, škody	54x	0	0	0
Položka 8.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0	0	0
Položka 8.3. Dary	54x	0	0	0
Položka 8.4. Ostatní	54x	3 500	0	0
<b>Druh 8. ODPISY</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Druh 9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka 9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	0
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

**Příloha Smlouvy o poskytnutí dotace**

**Seznam podpořených služeb**

Název organizace: SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s.

IČ: 68145209

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	4. Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	5. Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)	
				Celkem	Z toho minimální částka na mzdy, platy a jejich navýšení
KLUB-KO	2355270	2 031 000	1 270 387	589 000	0
Nizkoprahové zařízení pro děti a mládež SPOLEČNĚ-JEKHETANE	3256866	3 147 000	2 002 268	1 600 000	0
Občanské poradny SPOLEČNĚ-JEKHETANE	5344963	2 128 000	1 643 427	718 000	79 000
Terénní programy SPOLEČNĚ-JEKHETANE	9760673	2 668 000	1 505 216	1 074 000	0
<b>Celkem za žadatele</b>			<b>6 421 298</b>	<b>3 981 000</b>	<b>79 000</b>

Jméno a podpis statutárního orgánu žadatele, razítko:
SPOLEČNĚ-JEKHETANE, o.p.s. IČ: 68145209 OSTRAVA IČ: 68145209, IČ: 68145209 Mgr. Helena Balebánová, ředitelka

*Handwritten signature*